

DESARROLLO HISTORICO SOCIAL ECONOMICO DE PEREZ ZELEDON

En la narración histórica que vamos a dar a conocer sobre el desarrollo social económico de Pérez Zeledón y la activa participación de los primeros pobladores que con su esfuerzo y sacrificio dieran lo mejor de su vida en pro del engrandecimiento de lo que es hoy este floreciente cantón, el Semanario EL IMPARCIAL desea en esta oportunidad, rendir su más emocionado homenaje de admiración y respeto hacia aquellos pioneros del progreso que a brazo partido en medio de las agrestes montañas, levantaron los primeros cimientos sobre los cuales se asienta la grandeza moral, espiritual y material de este heroico y noble pueblo generaleño.

La narración histórica que seguidamente haremos en estas columnas sobre la formación socio-económico del cantón, gracias a una serie de datos de sumo interés, que estimables personas nos han proporcionado y que nos merecen fe, no obstante, quizá, pudiera ser que en algunos casos nuestros estimables lectores se encontrarán con tal o cual error, por lo que les rogamos hacérselo ver para su rectificación en caso necesario, siendo deseo nuestro llenar tal cometido a satisfac-

ción. Estos apuntes, como ya lo dijimos los hemos tomado de los datos suministrados por estimables agricultores que vivieron esa época lejana y que entre los muchos que podemos citar y que figuran hoy como peoneros, se encuentran Don Rafael Eloy Quesada, vecino da LA HERMOSA, su finca lleva el mismo nombre; Don Levi Molina Méndez, vecino da LA CENIZA; Don Otoniel Ceballos, vecino del Centro; Don Federico Méndez, vecino de Pa-

—Pasa a la Página CUATRO

URGENTE NECESIDAD LA FORMACION DE LA COOPERATIVA ELECTRICA

Simpatizo mucho con la idea de formar aquí una Cooperativa Eléctrica y si ésta se llegara a formar, el problema eléctrico se solucionaría. Declara a EL IMPARCIAL, el señor Gerente de la Compañía Eléctrica "PEÑA & SABORIO" don Sergio Saborio.

Tuvimos la oportunidad de entrevistar al caballero don Sergio Saborio, Gerente de la Compañía Eléctrica en esta ciudad, quien amablemente se sirvió hacernos las siguientes declaraciones:

"Simpatizo mucho con la idea de formar aquí una Cooperativa Eléctrica y si ésta se llegara a formar, el problema eléctrico se solucionaría. Con la Cooperativa se beneficiaría grandemente la comunidad.

Hace muy bien la Municipalidad en auspiciar un movimiento para la formación de la cooperativa eléctrica en San Isidro, nosotros estamos en un todo de acuerdo con la misma, ya que este sería el medio más práctico y el camino más corto para la solución del problema eléctrico.

La Compañía a mi cargo estaría anuente en formar parte de la Cooperativa en calidad de ac-

—Pasa a la Página DOS

IMPORTANTE VISITA A LA UVITA

realizó el señor Supervisor don Edgar Sánchez, en donde pudo enterarse de la urgente necesidad de una Escuela dado el crecido número de población escolar.

El señor Supervisor don Edgar Sánchez, en compañía de su colega don Vinicio Viquez, realizaron hace pocos días, una visita al lejano caserío de LA UVITA, jurisdicción del cantón de Osa, en donde se reunieron con los padres de familia de aquel lugar, quienes les expusieron la urgente necesidad de una Escuela, ya que a la fecha existen cuarenta niños deseosos de recibir instrucción.

Los vecinos de La Uvita viendo esa necesidad, ofrecieron a los Sres. supervisores dar el terreno o construir el edificio escolar con su mobiliario en el bien entendido de que el gobierno se interese en mandarles al maestro. Pero ante este problema surge otro que no deja de ser obstáculo para que pueda realizarse un sentido anhelo de aquellos vecinos y es el hecho de que La Uvita perte-

—Pasa a la Página SEIS

Oh, San Isidro, quien te vio tan chiquito con tus adornos y tus virtudes y quien te contempla hoy...

Dice el agricultor don Rafael Eloy Quesada uno de los primeros que llegaron a poblar el Valle de El General, en el año de 1914. El señor Quesada, relata, en amena charla con el redactor y Director de EL IMPARCIAL, todos los pormenores de su lucha incesante por su mejoramiento individual.

Entre los muchos pioneros del progreso en este cantón, está el señor don Rafael Eloy Quesada, a quien tuvimos oportunidad de entrevistar en una casa situada en LA HERMOSA de esta jurisdicción. Es don Rafael Eloy, como otros agricultores q'

conocemos, uno de esos hombres que no se dejan vencer por circunstancia alguna y al llegar nos recibe con sonrisa placentera "¡ tiempo que nos extiende su mano la cual nos dice de las duras faenas en el campo de la laboranza y las arrugas de su frente nos



Don Rafael Eloy Quesada pionero del progreso de este cantón, habla para EL IMPARCIAL

Afán de mejoramiento y elevado espíritu de servicio animan al industrial don Gonzalo Corrales

Una idea del Ingeniero don Luis Balma —de grata Memoria— es puesta en práctica por el señor Corrales, con los consiguientes beneficios para su industria de refrescos y de la que también se beneficiará la Casa Episcopal

En días pasados, conversábamos con Su Excelencia Monseñor don Delfín Quesada, quien entre otras cosas nos decía: "Hay algo que quisiera que se comentara, pues todo el mundo se vive quejando de sus necesidades pero son

muy pocos los que verdaderamente se interesan en remediarlas, y en esto hay que hacer una excepción en la persona de don Gonzalo Corrales, elemento que tanto ayuda a la comunidad y

—Pasa a la Página SEIS

SERA UNA REALIDAD LA BIBLIOTECA PUBLICA

Se instalará muy pronto en esta ciudad. La Asamblea Legislativa tuvo a bien aprobar hace pocos días, una moción del representante Obregón, destinando la suma de ₡5.000.00.

Como ya es sabido, la Municipalidad del Cantón desde hace unos meses viene interesada en la instalación aquí de una Biblioteca pública y en una de sus sesiones ordinarias acordó destinar la partida necesaria para ese

fin, al mismo tiempo que solicitaba a la Asamblea Legislativa, por medio de nuestra representante, una ayuda de CINCO MIL COLONES, la cual fue aprobada por el Poder Legislativo.

—Pasa a la Página SEIS

VALIOSA ADQUISICION

La Municipalidad de Pérez Zeledón adquiere dos puentes de hierro por valor de ₡7.164,25. Los referidos puentes fueron adquiridos a la Northern Railway Co. mediante gestiones formuladas.

En nota dirigida al señor Ministro de Economía y Hacienda Ing. Alfredo Hernández Volio, la Municipalidad generaleña se sirve transcribirle al alto funcionario el siguiente acuerdo:

"Artículo III.—Se le dió lectu-

ra a las atentas notas expedidas por el Asistente del Gerente Mayor de la Northern Railway Co. de fecha 7 de marzo y abril 24 del presente año y que se refieren a la oferta de compra formu-

—Pasa a la Página OCHO

hablan de la cima de la experiencia sembrada con la yerba de la amargura y la expresión de su semblante nos dice del deber cumplido mediante hábitos de laboriosidad.

En el mes de agosto de 1914 llegaba a estas tierras vírgenes procedente de Alajuelita y sin saber si esto sería un palacio, la gloria o el infierno; desembarcando en el Puerto de La Uvita con treinta céntimos en la bolsa y sintiendo hambre y frío.

Llegado que fue vió a lo lejos un rancho al cual dirigió sus pasos, éste era habitado por Eligio Escalante, su esposa y dos hijos, aquí le dieron techo y comida y a la mañana siguiente emprendía su camino por entre la montaña en donde lo sorprendió la noche, pasando ésta en un rancho descubierto y abandonado en media montaña. En los albores de la mañana siguiente continuó su marcha, llegando al Río Pacuar, aquí alcanzó a ver a alguien y dirigiéndose al desconocido, éste le dijo se llamaba León Jiménez quien acto seguido lo invitó a su rancho en donde la compañera de Jiménez alistó de comer, luego Jiménez lo invitaba a que trabajara con él a razón de cincuenta céntimos el día, aceptando buenamente. Así estuvo por espacio de dos años, hasta que surgió un disgusto por cuestión de celos y se dispuso llegar a pie hasta este lugar y al día siguiente salía para San José en compañía de los Barrantes y el Agente de Policía de Palmares, de apellido Jiménez. Años después, en 1919 dispuso salir nuevamente hacia estas tierras, llegando al lugar denominado La Hermosa en donde halló

—Pasa a la Página DOS

EDITORIAL

Al salir a la circulación este nuevo Organó informativo fundado con el propósito de encauzar nuestros ideales hacia metas superiores, debemos explicar qué motivo nos mueve al poner al servicio de esta región este periódico.

Le hemos dado el nombre de IMPARCIAL a este semanario porque queremos que sea un órgano libre, ajeno a prejuicios de cualquier género, movido por un ideal superior, que esté al servicio del Cantón de Pérez Zeledón especialmente, y que guardando el más profundo respeto por el credo religioso, político o social de nuestros lectores, recoja en sus páginas toda colaboración que tienda a contribuir a nuestro anhelo de mejoramiento. Las campañas que aquí se emprendan y las censuras debidamente respaldadas que aquí tengan cabida, estarán desprovistas de personalismo y favorecerán a personas o a agrupaciones solamente en la medida en que una labor de beneficio general pueda ayudarles si ellos a su vez están apoyando nuestros nobles empeños.

Pretendemos que este periódico llegue a todos los hogares de esta región y aún a los pueblos cercanos y lo enviaremos como canje a los demás órganos informativos. Es así como podremos garantizar a nuestros anunciantes que sus avisos serán leídos. Esperamos que con su valioso apoyo, subsanarán cualquier deficiencia que tengamos en nuestra tarea de redactores. Muchas veces los periódicos capitalinos tienen exceso de material y debido a ello, las aspiraciones de los pueblos pequeños y la voz de sus lectores no es atendida como para dar publicidad a todas esas colaboraciones e informes.

Por ello, al abrir en esta fecha las páginas de "EL IMPARCIAL", las ponemos al servicio de todos los que quieran enviarnos sus noticias y sus reclamos. Aquí tendrán espacio para exponer sus ideas y para darle impulso a sus empeños. Con este programa de lucha elevamos nuestra lanza de combate y al ponerla en ristre a pesar de que se nos califique de quijotes, no vamos a luchar contra molinos de viento, pero sí a combatir contra todo lo que consideremos injusto y a luchar por el mejoramiento de pueblos y ciudadanos.

URGENTE NECESIDAD LA ..

cionista de la misma. Considero que lo ideal es que, en vez de una Compañía, exista una Cooperativa Eléctrica y por un imperativo hay que llegar a ello; la población va en aumento considerable y las exigencias crecen y nosotros —la Compañía—, no estamos ni estaremos en capacidad de atender las demandas actuales, mucho menos las que en el futuro se presenten.

Cuando llegué a San Isidro hace once años, aún la población no era tan numerosa, no obstante, tomando en cuenta aquellas inquietudes, la Compañía adquirió una planta con un costo de ₡ 116.000.00; poco tiempo después hicimos otra inversión por valor de ₡ 230.000.00 y más adelante se adquirieron dos plantas más.

Actualmente se está instalando la postería de hierro dentro del perímetro de la ciudad a fin de dar mayor seguridad y tenemos en servicio 27 transformadores de ₡ 1.500.00 hasta 34.500.00 cada uno. Las razones de no conceder nuevos derechos, obedecen a que las plantas están recargadas y para la solución de tal problema se requiere adquirir una nueva planta por un costo de ₡ 5.000.000.00 (CINCO MI-

Viene de la PRIMERA PAGINA.

LLONES DE COLONES), según estudios realizados previamente y nosotros no estamos en capacidad de hacer esa fantástica inversión. De modo pues, que para la instalación de esa nueva planta necesariamente hay que pensar en una Cooperativa pero nos faltaría el apoyo del Gobierno Central y de Entidades tales como el ICE y el Departamento de Cooperativas del Banco Nacional de Costa Rica. Si el problema eléctrico actual de San Isidro de El General no se soluciona este año, dentro de unos dos años será mucho más grave y de más difícil solución. Conviene que el supremo gobierno y las demás entidades, se interesen y preocupen un poco ayudando en alguna forma a que la cooperativa eléctrica sea una realidad en un futuro cercano.

Tales fueron las declaraciones de don Sergio acerca del problema eléctrico que vive esta población.

Cabe hacer mención, de que es la primera vez que un Gerente de una Compañía eléctrica, se declara a favor de una Cooperativa, y ese gesto de civismo del señor Saborío, podría servir de ejemplo para otros cantones de la República.

OH, SAN ISIDRO, QUIEN

Viene de la PRIMERA PAGINA.

trabajo, techo y comida en casa de Francisco Quirós y al año siguiente se alejaba de aquella casa para formar su hogar con la que habría de ser su esposa por espacio de siete años, pues perdióla para siempre en 1928. El acto matrimonial, su bendición estuvo a cargo del Padre Federico en la Iglesia de Palmares; de aquella unión existen cinco hijos, y don Rafael Eloy se ha mantenido fiel al recuerdo de su esposa, viendo por él sus dos hijas. En el año 1922 compró dos "parcelas" en ₡ 1.400.00, todo terreno improductivo, y dió comienzo la voltea para hacer producir la tierra sembrando tabaco, el cual en aquellos tiempos se vendía en Puntarenas a treinta y cuarenta colones y con el producto del mismo se compraban víveres, ropa, zinc y trapiches pequeños. El transporte de la carga se hacía a lomo de mula hasta La Uvita y de aquí en bongo a Puntarenas, luego en lancha de motor, una la "Digna María" y la otra "La Eulalia".

El pasaje valía cinco colones y dos colones por quintal de carga, además un colón por derecho de bodega en La Uvita, ocho colones por acarreo de La Hermosa a La Uvita. Así estuvo comerciando con ese producto por espacio de dos años, y al final sufrió una pérdida que por poco lo hace cambiar el objetivo de su vida. Ello consistió en la muerte de su señora esposa y la pérdida de una carga de tabaco valorada en más de diez mil colones. La muerte de su esposa y fracaso en su negocio lo obligó a irse a San José para encontrar alivio al dolor que le embargaba, regresando a su finca cuatro años después, pues el tiempo, que es el mediador de todo, habíale curado su dolencia y fue así cómo comenzó a levantar su finca, tomó un préstamo del Banco, compró un trapiche pequeño, sembró café el que años después le producía 45 fanegas, adquirió entonces una planta eléctrica, compró ganado para dedicarse a la cría del mismo, y todo esto a base de privaciones y sacrificios, de esfuerzo constante, alentado por la fe, y de un elevado espíritu de lucha que no le dió tregua al enemigo.

Antes de terminar nuestra entrevista, preguntamos al señor Quesada el por qué no se volvió a casar, a lo cual nos contesta:

—Amigo mío, en estos tiempos, casarse es el peor negocio que puede hacer el hombre. Aho-

EL TEMPLO DE LA IDEA EN EL IMPARCIAL

JOSE ENRIQUE RODO.— Notable escritor y filósofo de la República Oriental del Uruguay (1872-1917). Poseído de un elevado espíritu, puede titularse uno de los grandes maestros de América, hermanándolo a Neruo, Justo Sierra, Masferrer, Constancio C. Vigil, Vasconcelos y otros. Dejó obras maravillosas por su estilo y profundidad de ideas, entre las que se destacan Ariel y Parábolas.

PARABOLAS. — La filosofía digna de almas fuertes es la que enseña que del mal irremediable, ha de sacarse la aspiración a un bien distinto de aquel que cedió al golpe de la fatididad.

"No hay término final en el descubrimiento de lo verdadero, no hay revelación una, cerrada y absoluta; sino cadena de revelaciones: revelación por boca del tiempo, dilatación constante y progresiva del alma, según sus merecimientos y sus bríos, en el seno de la infinita verdad".

"Si existes como fuerza libre y consciente de tus obras, eres como yo, una Voluntad; soy de tu raza, soy tu semejante; y si sólo existes como fuerza ciega y fatal, si el universo es patrulla de esclavos que rondan en el espacio infinito, teniendo por amo una sombra que se ignora a sí misma, entonces yo valgo mucho más que tú; y el nombre que te puse, devuélvemelo, porque no hay en la tierra ni en el cielo nada más grande que yo".

"Tal es la "misteriosa generación de lo bello" de que habló el Sócrates platónico: una belleza entrevista que enciende amor, de seo de tenerla, anhelo de fijarla; una congregación de infinitas partes, menudas y dispersas, que el magnetismo del amor atrae y por fin en abrazo ardorosísimo, saca la apetecida imagen, limpia y lucente, rica de color y de vida".

"Allá; en lo hondo del alma de cada uno, duermen las tendidas aguas de la memoria. Sólo en mínima parte aparecen a la claridad de la conciencia; pero su capacidad es insondable e indefinida su aptitud de revelar lo que más íntimo guardan".

Tu hastío y agotamiento son quizá, cual, los de muchos otros, cosa de la personalidad ficticia con que te vistes para salir al teatro del mundo. ¡Ese no eres tú! Ese no es sino una vana sombra que te esclaviza y engaña, como aquella otra, que, mientras duermes, usurpa el sitio de tu personalidad e interviene en desatinadas ficciones bajo la bóveda de tu frente.

Las tendencias que tenemos por más fundamentales y características de la personalidad de

ra la mujer desde que se casa ya está pensando en el divorcio y en la pensión y si el pobre marido no tiene cómo pagarle, va a parar a San Lucas. Podrá haber relajo moral más grande, concebido en el corazón de la mujer de este tiempo?

cada uno, no se presentan nunca sin alguna interrupción, languidez o divergencia.

No vale que el deseo y la voluntad queden en un punto, si el tiempo pasa y nos lleva. Cada uno de nosotros es, sucesivamente, no uno, sino muchos. Desde qué día preciso dejaste de creer? En qué preciso día nació el amor que te inflama? Pocas veces hay respuesta para tales preguntas. El que vive racionalmente es aquel que advertido de la actividad sin tregua del cambio, y con arreglo a éste rige sus pensamientos y sus actos.

La verdadera juventud eterna depende de esta rítmica y tenaz renovación, que ni anticipa vanamente lo aun no maduro, ni consiente en adherirse a los modos de vida propios de circunstancias ya pasadas.

Mas yo te digo que, desde el instante que renunciaste a buscarle del modo como no podías dar con él, es cuando más cerca estás del bien que soñaste.

Imaginar que no hay en ti más que lo que ahora percibes con la trémula luz de tu conciencia, equivale a pensar que el océano acaba allí donde la redondez de la esfera lo sustrae al alcance de tus ojos.

● CHISTES ●
ENTRE SOLTERAS

—Antes los hombres hacían bellísimas declaraciones de amor, apasionadas, encendidas. ¡Achará!

—Es porque ahora todos están preocupados haciéndole declaraciones a la Tributación Directa.

FILOSOFIA ATOMICA

Idealistas son aquellos que pugnan la conveniencia de que todas las naciones del mundo compartan la bomba atómica. Pesimistas, los que aseguran que así será.

RECTIFICACION

Dice la maestra:

—La vaca nos da leche.

—Eso no es verdad —dice Torito— porque hay que sacársela ordeñándola.

Y don Rafael Eloy, dicho lo anterior, exclama:

—"Oh, San Isidro, quién te vió tan chiquito con tus adormos y tus virtudes! Y quién te contempla hoy..." "Pues no son todos los que están, ni están todos los que son."

LA MUNICIPALIDAD DE PEREZ ZELEDON

saluda emocionada al nuevo órgano informativo EL IMPARCIAL que representa un paso más hacia el progreso de este cantón. Nuestros sinceros votos porque su existencia sea fecunda.

Pulpería "La Esmeralda"

FRENTE A RADIO INAI

Le ofrece toda clase de artículos de primera necesidad.

Atiende su propietario

MIGUEL BENAVIDES

Viene de la Pág. ANTERIOR.
cer a todo aquel pueblo, este producto se vendía a ₡ 0.75 la tamuga, pues eran seis los trapiches que existían; el arroz se vendía a ₡ 5.00 el quintal, los frijoles a ₡ 0.80 la cajuela, el maíz a ₡ 0.30 el cuartillo, los huevos a 3 y 4 por cinco, la carne de res sin especificar, a 0.10 y 0.15 céntimos la libra, la cabeza de una res con todo y lengua ₡ 0.75 y la carne de cerdo a 0.25 céntimos la libra. Así estuvieron por mucho tiempo aquellos precios, al extremo de que grandes cantidades de esos productos se botaban al río ya que los mismos no tenían salida y la única vía de comunicación era un camino que algunos valientes empleaban para ir a La Uvita en donde tomaban lancha hacia El Pozo y Puntarenas, las que llegaban cada dos meses, y aquellos que cultivaban el tabaco forzosamente tenían que hacer uso de aquella vía de comunicación para vender su producto en Puntarenas en donde compraban los víveres, el zinc y otros artículos más, inclusive trapiches pequeños. En ese tiempo los enfermos se curaban unos con otros. Aquí nuestro narrador nos relata cómo se le salvó la vida a un muchacho llamado Ramón Rodríguez, quien sufrió un grave accidente al molerle el brazo un trapiche en donde trabajaba. El caso era de vida o muerte y había que amputarle el brazo, pues la gangrena se le había declarado, entonces sin perder tiempo, reunidos los familiares y vecinos con el Agente Principal de Policía dieron autorización a don Rafael Eloy Quesada para que éste procediera inmediatamente a amputarle el brazo, y haciéndose de una cuchilla y con la ayuda de otras personas, la operación fue realizada con positivos resultados. Se había salvado una vida sin la intervención de cirujano especializado, nada más que con la ayuda de la Providencia. Hoy, aquel muchacho es un hombre lleno de vida y que trabaja abriendo el surco a la tierra. Hechos como estos aunque no de igual magnitud se sucedían con frecuencia, pero siempre no dejaba de haber un valiente, y sobre todo la Mano de Dios que se extendía en aquellos humildes hogares.

(Continuará)

Nombramiento de corresponsales de EL IMPARCIAL en todo el Cantón

El Semanario "EL IMPARCIAL", en el interés de mantener informado al pueblo y en el deseo de intervenir ante los organismos locales en la solución de los problemas que aquejan a esos pueblos, algunos bastante apartados de este centro, ha dispuesto de común acuerdo con los señores supervisores de los cuatro circuitos, nombrar en cada distrito o caserío un Corresponsal y ha escogido a un Director o un Maestro de cada Escuela, en la certidumbre de que habrán de llenar su cometido a satisfacción, seguros como estamos de que a cada uno de esos educadores les anima el más elevado espíritu de colaboración y en la certeza también de que no escatimarán esfuerzo alguno

por el mejoramiento de su respectiva Comunidad.

A este Cuerpo de Corresponsales nuestro que aquí nombramos, nos complacerá sobremedida contarlos entre nuestros colaboradores.

Para ellos nuestro atento saludo.

En ediciones próximas publicaremos la lista de los circuitos 14 - 15 - 16.

William Flores Castro, Río Grande.

Edgar Mayorga Umaña, Los Reyes.

Tomás Azofeifa Bolaños, Molejones.

Rafael Angel Vargas R., San Rafael de Platanares.

Minor Corrales Agüero, Naranjo.

Rafael Angel Zárate L., Boli-

via.
Luis Guillermo Sibaja V., Las Bonitas.

Franklin Quirós Sánchez, El Bajo de Las Bonitas.

Eduardo Delgado Segura, El Socorro.

José Oscar Barrantes Z., Concepción.

Abilio Godínez Mora, Sn. Juan Bosco.

Jesús Mora R., Aguas Buenas.

Fernando Sánchez C., El Jilguero.

Soldelva Villalobos A., Pavnos.

Nautillio Ramírez S., La Ceniza.

María Isabel Zamora M., La Angostura.

Marina Barrientos, San Agustín.

Edwin Rodríguez R., La Es-

peranza.

Federico Núñez F., El Ceibo.

Carlos Roberto Cartín, Ojo de Agua.

Francisco Quesada H., San Luis.

Arnoldo Bermúdez H., La Florida.

Jorge Iván Araya V., San Lorenzo.

Abelardo Durán V., Pacuarito.

Claudia Quirós Vargas, Pacuar.

Juan José Navarro B., Las Tumbas.

Catalina Gonzzález P., San Salvador.

NUMAR American Brand

MEJOR QUE NUNCA

QUE FELICIDAD ! CON CLOVER BRAND EN EMPAQUE PROTECTOR...



- BLANCA Y PURA
- MAS HIGIENICA
- MANTIENE EL SABOR DE LOS ALIMENTOS
- RINDE MAS
- ES DELICIOSA

Compre ahora CLOVER BRAND en su nuevo empaque protector de celofán sellado.

Proteja su salud y la de su familia cocinando con CLOVER BRAND, un producto de pureza garantizada y de estricta elaboración higiénica.

EMPAQUE PROTECTOR DE SU SALUD



CB-30-3

OTRO PRODUCTO INSUPERABLE DE LA FAMOSA FABRICA NUMAR

Pruébela Ud. y convéncase de su riquísimo sabor y fina textura.



Nada mejor que la exquisita y nutritiva

NUMAR

en la elaboración de la más fina repostería.

PIDALA EN TODAS PARTES

BAR HOTEL EL CONDE

Del cine REX 100 varas al Sur y 25 al Oeste. — Tel. J-6766

Atendido por su propietaria

AIDA FALLAS Vda. DE JIMENEZ

Cuando vaya a San José no deje de visitarlo.

PRECIOS MODICOS

DESARROLLO HIS...

cuar; y otras estimables personas más que más adelante citaremos y que hoy son ejemplo de civismo y de progreso forjadores de un pueblo laborioso.

En las postrimerías del Siglo 19, estas tierras aun eran habitadas por los indios Chirripó, pero ya en los albores del Siglo XX, a la llegada de los Estrada, los Méndez, los Naranjo y los Arguedas, los pocos indios que quedaban emigraron hacia Chirripó, pues los nuevos pobladores fueron posesionándose de sus parcelas.

Allá por el año de 1909, cuando aun la hoy ciudad de San Isidro era habitada por unas cuatro familias, ya en Palmares, (hoy Distrito Daniel Flores) existía la casa de José María Quirós, los ranchos de Braulio Ceciliano, de Jeremías Carranza, de Rafael Arguedas y Arturo Infante, —éste último se estableció con una puerperia, también el chino Manuel Benavides con un almacén en rancho pajizo; además existían los ranchos de Manuel Quirós, de Chico Quirós, de Juan Campos y otros, que a nuestro narrador don Rafael Eloy Quesada escapan de su memoria. Se conocían dos trapiches, uno de Ceciliano y otro de los Hidalgo que producían para el gasto de propio y de los peones. En ese mismo año 1909 llegaba procedente de Buenos Aires a Palmares, el recordado e ilustre Sacerdote alemán don

José trayendo la misión sublime de evangelizar estos pueblos y fijando su residencia en Palmares, aquí el Padre José se dió a conocer como varón íntegro, pues era no sólo un Sacerdote, sino que también tomaba el hacha y se iba a la montaña a voltear la madera para construir la Capilla, aquella madera la acarrea con buyes luego la aserraba a mano, y haciendo de carpintero levantaba su Iglesia en Palmares. El Padre José nunca se le vió con sotana cuando realizaba estas faenas y sólo la usaba para oficiar Misa.

El Padre José hace un valioso Pedido a Hamburgo, Alemania

Palmares ya tenía una Capilla construida con el esfuerzo y sacrificio de su querido Sacerdote el Padre José, pero aquel humilde, valiente y abnegado Ministro de Cristo, siempre celoso de su rebaño, pensaba también en

Viene de la PRIMERA PAGINA.

los feligreses de Rivas y uno de sus más caros anhelos era pedir a Hamburgo, Alemania las imágenes de San José y La Purísima, pues pensaba y ese fue su deseo, que San José fuera el Patrón de este pueblo más sus deseos no se cumplieron, como más adelante lo veremos.

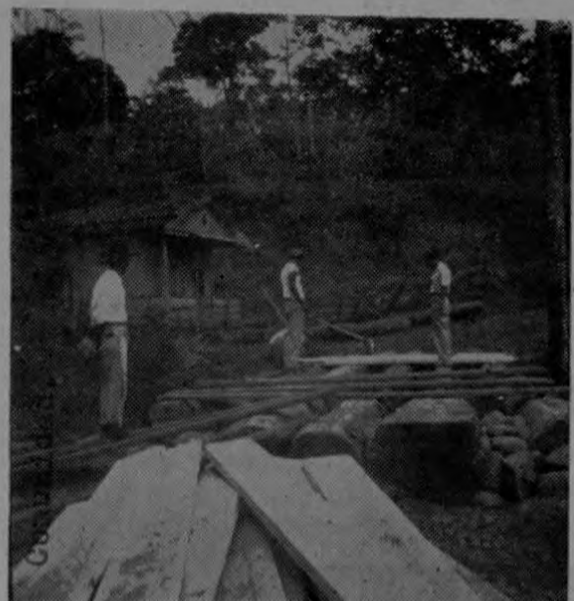
Hecho el pedido a Alemania de las dos imágenes, éstas llegaron meses después a Puntarenas de donde fueron llevadas en lancha a "El Pozo" (hoy Puerto Cortés) de aquí pasaron a Colorado en bote y de ese puertecito fueron traídas a hombro de mula hasta Buenos Aires. Una vez que estuvieron en Buenos Aires mandó el Padre José al Madordomo José María Hidalgo Quirós la noticia y al enterarse del suceso, consultó con un vecino, quien le pidió cien hombres, pero sólo se pudieron reunir setenta y cinco y con este grupo de hombres aquel vecino se fue a Buenos Aires a traer las veneradas imágenes. La carga era pesada y los caminos muy malos, pero había que traerlas a Palmares a como hubiera lugar, y dicho y hecho los buenos hombres, llegaron a Buenos Aires emprendieron su regreso con aquel valioso cargamento, pasando la primera noche en casa de Luis Beita en Volcán, la segunda noche en casa de don Desiderio Badilla quien también los recibió bondadosamente y finalmente aquella caravana llegaba a Peñas Blancas, aquí se dividió el grupo, los que cargaban a La Purísima tomaron hacia Rivas y los otros con la imagen de San José hacia Palmares y en ambos pueblitos hubo gran júbilo a la llegada de aquel valeroso grupo de hombres. Este hecho de singular significación nos habla en forma elocuente del espíritu religioso de aquellas gentes y del cariño que profesaba al pueblo el Padre José de cuya obra a su paso por este terruño hablan los pueblos agradecidos, y su recuerdo se mantiene vivo en el corazón de los generaleños.

Por ese tiempo (1909), ya era habitado el lugar denominado "La Repunta" hoy caserío de Daniel Flores. Era un lugar en extremo insalubre, existían unos doce ranchos y moría mucha gente a consecuencia de una peste; aquellas gentes vivían muy mal y sus ranchas eran también vivienda de toda clase de animales, era desastrosa la higiene. Quien de primero llegó a poblar ese lugar lo fue

— ALMACEN —
Rodríguez Hnos. Ltda.
 SAN JOSE — Apartado N° 965 — Tel. N° 2900
 AVENIDA 1ª - Calles 8 y 10
ABARROTES Y GRANOS
IMPORTACION DIRECTA

Saluda cordialmente al pueblo generaleño por medio de su nuevo órgano de prensa EL IMPARCIAL al que desea fecunda labor en provecho del floreciente cantón de Pérez Zeledón.

Cuando visite la capital no olvide pasar por nuestro Almacén en donde se le atenderá con todo esmero.



Momentos en que el Sr. Presidente Municipal Bonilla Ortiz inspeccionaba los trabajos de construcción del puente sobre "El Jilguero", y que como siempre interesado en la solución de problemas que afecten a la comunidad



Moderno matadero construido por la Municipalidad con la colaboración del SCISP y el Ministerio de Obras Públicas

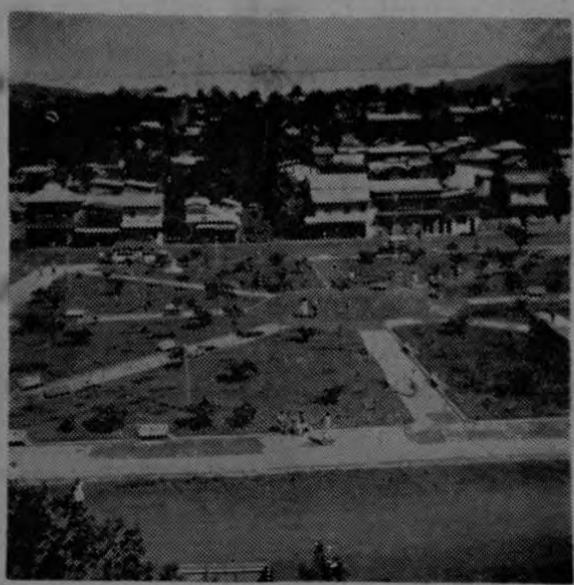
la señora Rafaela Arguedas que tenía su rancho en propiedades de Jeremías Carranza, Jesús Mesén y José María Hidalgo. Hoy en día esas propiedades están muy bien repartidas y las gentes que habitan hoy La Repunta, han llegado de San Ramón, Grecia, Naranjo y Palmares de Alajuela, también se halla afincado desde

hace mucho tiempo un ciudadano norteamericano quien cuenta con varias manzanas de café que le producen quinientas o más fanegas al año. Ahora se va a La Repunta y se encuentra el visitante con un lugar limpio, sus casitas pintadas y todo en orden. Nuestro narrador nos da un dato más también de interés y es de que por ese tiempo (año 1909) vivía en ese lugar un salvadoreño que llevaba la vida como un ermitaño, vivía solo en su rancho que estaba cubierto totalmente por bejucos de "Churristate" y otros, y el cual tenía una entradilla. También vivían los Acuña que eran unos asesinos. Todos aquellos primitivos hombres que llegaron a estas tierras, muchos venían con el afán de llevar oro y por cierto que uno de esos tantos, llamado Juan Marín

se hizo rico con el hallazgo de un entierro en Chirripó. Aun en estos días el Valle está rico en entierros.

Los primeros pobladores de la hoy Ciudad de San Isidro. Su primer Cura Párroco, la compra de la Plaza Pública, la primera Autoridad, etc., etc.

Habíamos dicho que en 1909, Palmares, General, Rivas, Repunta y otros lugares estaban habitados por emigrantes de otros pueblos de la Meseta Central. Pues bien, en este lugar no se conocían nada más que unas cuatro familias entre estas la de don Patrocinio Barrantes y otros, existía una calle llamada "Calle San Rafael" por esta calle estaban los ranchos de aquellas gentes. En ese —Pasa a la Pág. SIGUIENTE



Vista panorámica del bello parque de la ciudad y que en 1919 se hallaba cercado de alambre y piñuelas siendo adquirida esa manzana de terreno en aquel entonces por la suma de ₡ 190.00 y destinándola para Plaza Pública en ese año su comprador, por orden del Agente Principal de Policía



Vista parcial de la nueva plaza de ganado, a donde todos los martes concurren comerciantes y ganaderos a las ferias de pintoresco colorido. Esta plaza fue construida por la actual Municipalidad

RELOJERIA
SUSO MORA
 CLUBES EN FORMACION DE RELOJES —
 RADIOS Y ALHAJAS DE ORO.
 Sorteos todos los domingos en combinación con las dos últimas cifras de la lotería.

CASE. Presenta la línea más fina y completa de tractores agrícolas con 108 modelos a escoger con motor diesel o de gasolina:



—Modelo 200 para 2 discos con transmisión de 4 velocidades, 12 velocidades, o Shuttle.



—Modelo 200 para 3 discos: con transmisión de 4 velocidades, 12 velocidades o Shuttle.



—Modelo 400 para 3 y más discos; transmisión "CASE o MATIC" con un rango infinito de velocidad.



—Modelo 500 para 3-4 discos; con transmisión de 4 velocidades, 12 velocidades o Shuttle.



—Modelo 600 para 4 discos. Con transmisión "CASE o MATIC" con un rango infinito de velocidades.



—Modelo 200 para 4-5 discos; con transmisión de 8 velocidades.



—Modelo 800 para 5 discos, con transmisión "CASE o MATIC" con un rango de velocidades infinito.



—Modelo 900 para 5-6 discos. Transmisión de 6 velocidades.

Todos estos modelos se pueden ofrecer con cualquier tipo de ruedas y ejes, ya sean ajustables, fijos, de piña, etc.

VEA A SU DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO



ALMACEN FRANCISCO FONT

175 varas al Norte de la Estación del Ferrocarril E. al P.

TELEFONO 3650

APARTADO 1528

Viene de la Pág. ANTERIOR. tiempo, los habitantes de este lugar llamaban a esto "los chanchos" pues manadas de cariblanos llegaban a ríos y quebradas y la diversión de aquellas gentes era ir de cacería a la quebrada el Gilguero y al río General a darle caza a los chanchos y como eran tantos, alguien se le ocurrió denominar a este lugar el "Barrio los Chanchos" y así se le denominó por mucho tiempo, hasta que en el año de 1922 en reunión de amigos junto con el Cura Párroco, que por ese tiempo lo era el Padre José, y el Agente Principal de Policía Juvenal Venegas García manifestó a los presentes la necesidad de ponerle el nombre de SAN ISIDRO al lugar, que era el más apropiado por ser San Isidro el patrón de los agricultores. Otros opinaron que fuera San Rafael pero don Patrocinio dijo que San Rafael era el Patrón de los "vagos" y también el Padre José que quería para Patrón a San José, optando finalmente todos por apo-

yar la idea de don Patrocinio Barrantes y dicho y hecho, SAN ISIDRO fue el escogido; desde entonces aquellas gentes siguieron llamando con el nombre del Santo y sepultando el primitivo de "los chanchos". Años antes de que esto sucediera habitaba aquí don Máximo Gómez, don Mercedes Valverde, don José Barrantes Retana, don Uriel Hidalgo, don Natalio Fallas, don Rubén Valverde, don Mercedes Valverde y otros, el número de habitantes podría estimarse en unos doscientos aproximadamente; también tenían su rancho Ursula Cordero y Adela Cordero, otro de los primeros pobladores lo fue don José Trinidad Montero. En el año de 1920 llegaba de Palmares el Padre José y no fue sino hasta en 1923 que se comenzó a construir la primera Iglesia. Esta construcción estuvo a cargo del carpintero don Federico Méndez a quien una comisión de vecinos de San Isidro lo visitó en su casa situada en Pacuar, para pedirle se hiciera cargo de cons-

truir el Templo Parroquial, don Federico rehusó en un principio pero finalmente aceptó, según la opinión de don Leví Molina —sobrino de don Federico—, la Iglesia fue terminada y bautizada en enero de 1924. (Don Leví Molina Méndez es otro de los pioneros del progreso de este cantón, que desde muy joven inmigró a estas tierras luchando a brazo partido en las agrestes montañas).

Por aquel tiempo la única calle que existía era la que, partiendo de donde está ahora el Teatro Fallas, terminaba frente a el lugar donde hoy se halla el Teatro General; estaba la casa de Natalio Fallas la cual contaba con botica, tienda y cantina. En ese entonces lo que se tomaba era contrabando —nos dijo nuestro narrador—. Don Patrocinio Barrantes hizo su casa por la quebrada "El Gilguero" o sea en el lugar donde está hoy el Aserradero Saborío, también por ahí mismo construyó una casa de adobe, Andrés Mora, la que aun

existe.

En el año de 1910, cuando esto era un distrito de San Marcos de Tarrazú, ya al finalizar la Administración de don Cleto González Viquez, era nombrado Agente Principal de Policía el ciudadano Juvenal Venegas García, hombre de rico carácter, valiente y decidido y que precisamente por reunir tales condiciones fue escogido para que llegara a poner orden en todo. Este "Gobernador" era algo así como un pequeño dictador, lo que él decía había que cumplirlo al pie de la letra y sus disposiciones eran respetadas sin reparo y cuando algún vecino se le ocurría ir a San Marcos a quejarse ante el

Jefe Político, era como si se le dijera que "memorias le mandaba Juvenal". En ese tiempo pues, esto era un lugar de confinamiento de criminales, y aquella autoridad llegó a gobernar aquí por espacio de veinticinco años manteniéndose contra viento y marea. Pensar en un viaje a San José en aquellos tiempos, era exponerse a morir de hambre y frío y sólo se salía por una necesidad muy grande, de ahí que las gentes no sabían de que color era la plata, ésta no tenía ningún valor y los pobladores vivían de la caza y de lo que producía la tierra y además el dulce cuya producción era suficiente para abastecer —Pasa a la Pág. SIGUIENTE

Las máquinas de escribir



HERMES

de fabricación suiza, son precisas y fuertes como los relojes suizos.

Hermes Ambassador, Hermes 2000, Hermes Baby

Fuertes, silenciosas, elegantes. Las vendemos con un año de garantía de buen funcionamiento. DISTRIBUYE:

LIBRERIA LOPEZ LTDA.

Avenida Central. Esquina frente al Gran Hotel Costa Rica. — Tel. N° 3345

DIARIO DEL AIRE

EL DECANO DE LOS RADIOPERIODICOS EN EL PAIS

Escúchelo todos los días de 11 a. m. a 12 m.

"La VOZ de la VICTOR"

LUIS R. CASTRO RODRIGUEZ
Director.

CONSTRUYE SU PROPIA CAÑERIA



REFERENCIA:—Construcción del filtro de captación y el filtro de distribución de la cañería que abas tece del precioso líquido a la fábrica de refrescos de don Gonzalo Corrales.

Obsérvese ya instalada la bomba distribuidora.

AFAN DE MEJORA . . . Viene de la PRIMERA PAGINA.

quien ha logrado mediante su esfuerzo y sacrificio, hacerse de su propia cañería, gracias a una idea que le diera el difunto Luis Balma, y por cierto que me gustaría que usted como periodista comentara ese hecho que bien puede servir de ejemplo a muchos, y lo que si no sé es de si esa obra estará terminada, pero convendría que se conversara con don Gonzalo para que él pueda darle más detalles".

Momentos después nos despedimos de Monseñor, para dirigirnos al lugar donde ejecutaba aquella obra, y llegado al lugar nos encontramos con un grupo de trabajadores que echaban las últi-

mas paladas de tierra, arena y cemento, estando ya colocada la bomba que extraería el precioso líquido del tanque de abastecimiento. La obra en referencia, — nos dijo don Gonzalo—, consta de dos secciones así: un tanque filtro y otro de depósito; se emplearon 16 metros cúbicos de piedra, 20 metros cúbicos de arena, 800 ladrillos y 40 sacos de cemento. En la ejecución de la misma se emplearon 10 peones y un albañil, la cual dieron por terminada en dos semanas. El agua es captada de una naciente a pocos pasos de la fábrica de refrescos, su calidad es excelente y el caudal es más que suficiente, permitiendo con ello abastecer a la Ca-

sa Episcopal para lo cual se emplearán la tubería necesaria a fin de que la residencia del señor Obispo que estará a una distancia de 200 metros y a una altura de 35 metros, no le falte el precioso líquido. El agua pasa del tanque distribuidor al filtro depurador de la Fábrica y hasta la fecha los resultados han sido excelentes.

DE IMPERIOSA NECESIDAD CONSTRUCCION DEL KIOSCO

La magnífica ornamentación del parque de esta ciudad gracias al interés y preocupación puesto de manifiesto por el Club de Pesca y los funcionarios de STICA bajo cuya dirección técnica se está realizando una labor de positivos resultados para el futuro. Tales entidades en un afán de colaboración con la Municipalidad y que viene a ser de sumo beneficio a la comunidad, ha tenido especial cuidado en hacer del parque de esta ciudad uno de los más bellos del país por la variedad de árboles que en el mismo se han sembrado y que en un tiempo no muy lejano darán sombra y frutos.

Tenemos por ejemplo que en cada base del parque se hallan cuatro almendros, ocho plantas de cacao, de café, de mango, níspero, guanabana, granadilla y otras plantas tales como roble de sabana, hule, tecca, palma africana. El año próximo el parque

contará con una enramada o glorieta formada por la planta granadilla, esta glorieta estará frente a la Soda La Gran Vía, Los Almendros y los robles estarán dando su sombra generosa el año entrante, también los cafetos en flor darán sus frutos y los arbolitos de mango, de guaba, de guanabana darán sus frutos y su sombra en años venideros. Corresponde ahora a los vecinos, a los estudiantes del Liceo Unesco cuidar de esas plantas y en el correr de los años el parque de San Isidro habrá de ser uno de los par-

ques con la mejor ornamentación. Nuestras felicitaciones a las personas que han tomado parte en la ornamentación dicha, y nuestros mejores deseos porque esas plantas crezcan fecundas y sus frutos sean copiosos.

Lo importante ahora sería que la Municipalidad fuera pensando en la construcción del kiosco que se hace de imperiosa necesidad. Ojalá que a los señores municipales les anime el buen deseo de realizar esa obra y la lleven a una feliz realidad.

VISITA OFICIAL DEL INSPECTOR GENERAL DE AUTORIDADES

La semana pasada el Inspector General de Autoridades, estuvo de visita en este cantón, habiendo realizado inspección en las Agencias Principales, cambiando

impresiones con los Agentes Principales, de cada distrito, a quienes impartió instrucciones sobre el cumplimiento de sus funciones.

Así mismo, el citado funcionario cambió impresiones largo rato con el señor Jefe Político don Augustín Mora y el Secretario de la Jefatura don José María Calvo, quienes le impusieron a cerca del movimiento de esa Jefatura, no encontrando nada anormal y al ser abordado por el Director de EL IMPARCIAL, manifestó que estaba muy satisfecho por la magnífica labor que viene realizando el señor Jefe Político y su Secretario y que regresaba a San José muy bien impresionado de su visita a este cantón, pues aquí todo marcha bien y ello me satisface mucho.—Declaró para EL IMPARCIAL el señor Inspector General de Autoridades.

Viene de la PRIMERA PAGINA. Pérez Zeledón y lograr que los vecinos dichos puedan ver coronarse felizmente tan alta aspiración. Así lo deseamos.

IMPORTANTE VISITA Viene de la PRIMERA PAGINA. nece a la Provincia de Puntarenas, pero no obstante el Prof. Sánchez —así nos lo manifestó— hará todo cuanto pueda porque La Uvita sea distrito escolar de

ALMACEN "LA FAVORITA"

ANTONIO GAZEL LTDA.

MERCADERIAS AL POR MAYOR Y AL DETALLE
ROPA HECHA — SURTIDO DE GENEROS
IMPORTACION DIRECTA.
AVENIDA CENTRAL — SAN JOSE, C. R.

Cuando venga a San José no deje de hacernos una visita.

SUSCRIBASE EN

"EL IMPARCIAL"

el periódico del pueblo y para el pueblo

Solamente cuesta ₡ 2.00 mensual

y se envía a todas partes del país.

VOTO DE APOYO MORAL A LOS REVOLUCIONARIOS NICARAGUENSES

San Isidro de El General,
15 de Junio de 1959.
Señor Director de
EL IMPARCIAL.
Ciudad.—
Estimado señor:

Por la presente me es muy grato transcribirle el acuerdo dictado y aprobado por el Concejo Municipal de Pérez Zeledón en sesión ordinaria N° 42, Art. 8°, celebrada el 13 de los corrientes que literalmente dice así:

ARTICULO VIII.—El Presidente Municipal don Mario Bonilla Ortiz le dió lectura a la moción que textualmente dice:

MOCION DEL REGIDOR BONILLA ORTIZ:—

Darle un voto de apoyo moral a los valientes revolucionarios nicaraguenses que luchan por desterrar de su querida patria la odiosa dinastía implantada por los sátrapas de los Somoza desde hace treinta años. Desearles los mayores triunfos para ver nuestros hermanos nicaraguenses vivir en una verdadera democracia donde la justicia y la paz sean una bella realidad, como la soñó Rubén Darío.

Puesta en discusión, los Regidores fueron externando su parecer, lo cual dió origen a un largo debate, una vez discutida ampliamente se procedió a votarla, la que dió el resultado siguiente:

Votaron a favor de la moción los Regidores: Solís Retana, Quezada Ramírez, Sra. Aguilar de Monge y Bonilla Ortiz. El Regi-

dor Gamboa Alvarado fue el único que votó contrario a la moción razonándolo por escrito en los términos siguientes:

Razono mi voto adverso a la moción por las razones siguientes:

1°)—No toca a una Municipalidad invadir terrenos políticos totalmente ajenos a sus incumbencias;

2°)—Que por más justa que fuera la revolución en la hermana República de Nicaragua, es asunto exclusivo de los directamente afectados, y que él prefiere en este caso mantener un firme propósito de neutralidad, acogiendo a la fuerza moral de no intervención acordada por Costa Rica.

3°)—Que no puede darse un pronunciamiento en pro o en contra, si hasta el momento la O. E. A. no ha aportado su veredicto.

4°)—Que han de ser los Organismos Legalmente Constituidos para el caso, los únicos suficientemente capacitados para decir si hay o no justicia en lo que él considera una violación a esa Ley universal que dice:

"NO MATARAS".
Para el caso, una revolución o una guerra.

Firma Humberto Gamboa Alvarado, Reg. Municipal.

En consecuencia, la moción del Presidente Municipal don Mario Bonilla Ortiz, fue aprobada y ordenándose darle publicidad por medio de la prensa y la radio.

Det Ud. su Atto. S. S.
Napoleón Camps Ortiz
Secretario

SERA UNA REALIDAD Viene de la PRIMERA PAGINA.

Asimismo tenemos que reconocer también, el gesto altruista de los señores Supervisores quienes han ofrecido obsequiar para esa Biblioteca, todos los libros disponibles de la Biblioteca Luis Angel Salas. Se nos ha informado que la referida biblio-

teca pública estará instalada en los altos del mercado y que próximamente se dará comienzo a la construcción del respectivo local. Ojalá que la espera no se prolongue y que los hechos sean afortunados y con ello dar un valioso aporte a la cultura.

Tramo "EL HOGAR"

En el mercado de abastos

SURTIDO COMPLETO DE ABARROTOS EN GENERAL

Atendido por su propietario

RAFAEL NUÑEZ C.

Estrechar lazos de amistad entre dos pueblos vecinos,

y reunirnos con vecinos de DOMINICAL es el objetivo primordial de nuestra visita a este floreciente Cantón. Declaró al Director de este periódico el señor don Gerardo Hernández Presidente Municipal de Puerto Cortés.



Municipales de Puerto Cortés y de Pérez Zeledón en visita a Dominical. Aparecen en esta foto don Gerardo Hernández, don Eugenio Vargas, don Adán Ruphy, don Hernán Ovares, don Napoleón Campos Ortiz, don Humberto Gamboa, don Eloy Picado y don Agustín Mora Méndez

La Municipalidad de Puerto Cortés en un afán de acercamiento entre ambos pueblos, se trasladó el 7 de junio del año en curso a esta ciudad en donde sus representantes señores don Gerardo Hernández, don Eugenio Vargas, don Adán Ruphy y don Hernán Ovares, Ejecutivo Municipal de aquel cantón, tuvieron la oportunidad de conocer de cerca algunos distritos y caseríos de este cantón gracias a la gentileza del señor Jefe Político don Agustín Mora, quien desde el primer momento les brindó las atenciones debidas en su calidad de Ejecutivo Municipal y representante del Poder Ejecutivo en esta localidad.

Los distinguidos visitantes que por primera vez llegan a esta ciudad se mostraron gratamente impresionados del recorrido que hicieron por varios lugares del cantón y después de haberseles mostrado la ciudad. Lamentablemente el Ayuntamiento de aquí se hallaba ese día sábado, sesionando por lo que a los señores municipales les fue imposible atenderlos como era de esperar, no obstante los señores representantes de Puerto Cortés realizaron una corta visita de cortesía al Salón de Sesiones siendo cordialmente saludados por la Municipalidad generala.

Al día siguiente, en las primeras horas de la mañana, los señores municipales de Osa, se trasladaron a DOMINICAL a fin de reunirse con aquellos vecinos, y en efecto, a las diez horas dió comienzo aquella reunión en la que participaron unos quince vecinos, estando presente también el regidor Gamboa Alvarado, el regidor suplente Cristóbal Picado, el Jefe Político don Agustín Mora y el Secretario Municipal Campos Ortiz.

En la referida reunión que se celebró en la Escuela del lugar, los vecinos expusieron dos de

los más importantes problemas a resolver, cuales son, la cañería y el puente sobre el río Barú, haciendo promesa formal la Municipalidad de Osa de llevar a efecto la construcción de la cañería y ofreciendo su colaboración y apoyo a esa obra los regidores Gamboa y Picado y el Sr. Campos Ortiz cuando la Municipalidad de Cortés solicite comprar la tubería.

Así en lo que respecta al puente sobre el río El Barú, acordaron ambos municipios gestionar a Obras Públicas la construcción de un puente colgante provisional.

Terminada aquella importante reunión, los visitantes fueron obsequiados con un banquete en casa de don Misael Ceciliano, haciendo su regreso satisfechos del deber cumplido.

LISTA DE DIRECTORES DE LAS ESCUELAS DEL CIRCUITO 16 QUE EN ESTA FECHA NOMBRAMOS CORRESPONSALES ESPECIALES DE ESTE RADIOPERIODICO

Caserío de Cedral, don Marcos Vargas Venegas.
 Santa Teresa, Carlos Garro Bogantes.
 Santa María, Judith Madrigal Ureña.
 San Pedrito, Quintín Leiva Romero.
 Laguna, Francisco Quesada Solórzano.
 San Rafael, Juan Espinoza Ugalde.
 Fátima, José E. Monge Agüero.
 La Unión, Rodrigo Monge Elizondó.
 San Pedro, María del Carmen León Gutiérrez.
 Las Mercedes, Roma Tellini Molina.
 El Carmen, Miriam Aguilar Vargas.
 San Pablo, Eladio Núñez Ugalde.
 San Carlos, Elizabeth Vargas.

San Gabriel, Elpidio Castillo Brizuela.
 San Antonio, Marcos Chavarría Padilla.
 China Kichá, Asdrúbal Azofeifa Gómez.
 Gibre, Edin Blanco Solano.
 Valle de la Cruz, Julio Chavarría Vargas.
 Las Mesas, Nicasio Castro Monge.
 San Pablito, Jenny Bonilla Núñez.
 San Miguel, Lizandro Elizondo Villalta.
 Desamparados, Oscar Valerio Rojas.
 Zapote, Rodolfo Garro Marín.
 Guadalupe, Buenaventura Valverde Bonila.
 El Aguila Abajo, Aura Sibaja Vargas.
 San Martín, Sergio González Arias.

RILASA FRIGIDAIRE

Otra vez la primera!

Por cinco años consecutivos viene siendo la primera lavadora en Estados Unidos y ahora en Costa Rica

₡ 2.295.00
contado

₡ 200.00 de prima

₡ 150.00 por mes



Siéntase como una reina con la nueva



lavadora FRIGIDAIRE

RILASA

FRENTE A LA ARTILLERIA

ALMACEN Y TIENDA DE

HERMES DURAN

EN LA "Y" GRIEGA Y

BAR SODA CAFE

"El Viajero"

se pone a las gratas órdenes del público

y saluda al nuevo periódico

EL IMPARCIAL

San Isidro de El General, C. R.

LOS GRANDES PENSAMIENTOS EN LAS PAGINAS DE "EL IMPARCIAL"

Oír la censura conduce al éxito; oír la alabanza, al fracaso.

A. Manero

Santa fatiga del trabajo! Tú nos traes el sueño reparador, único consuelo del pobre, del perseguido y del postergado.

Ramón y Cajal

Digan lo que dijeren los ricos viciosos y los holgazanes incorregibles, el trabajo resulta todavía la mejor de las distracciones.

Los hombres se miden por lo que hacen no por lo que poseen; las riquezas desmoralizan cuando se las obtiene con sacrificio del carácter.

Emerson

El amor es un episodio en la vida del hombre; es la historia entera en la vida de la mujer.

Anónimo

El celo es una víbora de fuego que entra por el cerebro y anida en el corazón.

F. del Corral

Superior al tormento de odiar es el deleite de perdonar.

F. del Corral

La señal más evidente de haber nacido con grandes cualidades es haber nacido sin envidia.

La Rochefoucauld

La envidia es más irreconciliable que el odio.

La ira es una combustión cuyo humo oculta el rostro de la verdad.

H. de la Roca

Jamás hizo daño al hombre tener el sombrero en la mano.

Prov. italiana

Las leyes se hacen para acatarlas y cumplirlas; pero principalmente para burlarlas y venderlas.

F. C.

No dejes con desaliento por el dolor de un momento el sendero en que caminas; que no hay rosa sin espinas ni gloria sin sufrimiento.

Anónimo

ás cerca de ti me veo cuando más huyo de ti, pues tu imagen es en mí, sombra de mi pensamiento.

Anónimo

Está tu imagen que admiro, tan pegada a mi deseo, que si al espejo me miro, en vez de verme te veo.

Anónimo

Los hombres que fingen estar enamorados, consiguen más que los que están verdaderamente.

Ninón de Lencós

La VOZ del GENERAL

ONDA LARGA - 1490 Kcs.

LA MAS ESCUCHADA EN LA ZONA SUR DEL PAIS.

Rinde un sincero homenaje de simpatía al primer número del órgano informativo EL IMPARCIAL y le augura el mejor de los éxitos en su trayectoria.

ROGER SOBRADO
Gerente - Propietario.

La mejor declaración de amor es la que no se hace. No hay más poético ni más grandioso que el amor de dos personas que nunca han hablado de amor. Cuando el amor ha confundido dos seres en una unidad sagrada, ha encontrado el secreto y el fin de la vida. El amor no sabe contar ni medir. La mujer es un rosal que sólo da una flor; cogida ésta no produce sino espinas. En el río del amor la mujer pesca con los ojos.

Anónimo

No se culpe al hombre malo si no ha tenido buenos padres y buenos maestros; culpese a quienes no le enseñaron. La educación es al hombre lo que el molde al barro: le da forma.

Menéndez

Todas las grandezas del amor, como todos los desastres, provienen del esfuerzo del hombre para encerrar el infinito en el deseo.

El presente sólo existe como un colador de minutos. La verdad es el pasado que forma el acervo de la obra realizada y el futuro en que se proyectan nuevas esperanzas.

F. del Corral

DEL AMOR: Cuando él os habla, creed ciegamente en él aunque su voz devaste vuestros sueños, como el viento del norte destroza los jardines. Porque así como el amor es corona, así también os crucificará. Y si él os hace crecer y florecer, él mismo será vuestro podador.

La más pura gloria del maestro consiste, no en formar discípulos que le sigan, sino sabios que le superen.

Ramón y Cajal

Sólo tu voluntad te salvará del naufragio: voluntad de hacer sobre el deshacer del destino.

F. del Corral

El corazón es un caballo loco, al que la voluntad siempre está poniendo freno.

El cerebro es un prisma en el que se quiebra la luz del alma en mil facetas. Suaves modales forjan fuertes afectos. El orgullo y la vanidad son padres de los peores actos y las más grandes desdichas.

Fernando del Corral

VALIOSA ADQUISICION Viene de la PRIMERA PAGINA.

lada por la Municipalidad de Pérez Zeledón de dos puentes de hierro para tender pasos de urgente necesidad en zonas productivas.

El Consejo acordó dirigirse muy atentamente al señor Ministro de Economía y Hacienda solicitándole se sirva conceder la exención de derechos para los dos puentes, los cuales se detallan en el orden siguiente:

Puente N° 1.—(Tornamesa segunda mano). Peso 11.336 libras. Largo 44 1/2 piés. Valor: ₡ 3.400.

Puente N° 2.—Largo: 55 piés, 6 pulgadas. Ancho: 31 pulgadas. Altura centro: 36 pulgadas.

Altura en el centro: 56 pulgadas. Peso: 15.057 libras. Capacidad: 10 toneladas. Precio: ₡ 3.764.25.

Tales puentes serán puestos al servicio una vez que lleguen a esta ciudad, para ello el Municipio se ha dirigido al MOP solicitándole su colaboración para el traslado de Cartago a San Isidro. Felicitamos a la Municipalidad por ese interés y preocupación.

FABRICA DE REFRESCOS CORRALES

Una industria netamente costarricense
QUE SE HA IMPUESTO POR SUS PRODUCTOS
DE INMEJORABLE CALIDAD.

SALUDA

en esta ocasión al nuevo periódico EL IMPARCIAL y le desea larga vida para bien del progreso comunal.

SAN ISIDRO DE EL GENERAL, C. R.

A U E D

El Palacio de las Camisas

EL MEJOR SURTIDO
DEL PAIS EN
CAMISAS



25 VARAS AL NORTE DE LA
BOTICA ORIENTAL